

32 बत्तीसवां दिन nd Day

6 . अस्वीकृति (Refusal)

- | | |
|--|--|
| 1. मैं नहीं आ सकूंगा। | I won't be able to come. आइ वोन्ट बी एबल टु कम. |
| 2. आप जो चाहते हैं,
वह मैं नहीं कर सकूंगा। | I won't be able to do as you wish. आइ वोन्ट बी एबल टु डू ऐज यू विश. |
| 3. मैं आना नहीं चाहता। | I don't want to come. आइ डोन्ट वॉन्ट टु कम. |
| 4. मुझे अफसोस है, लेकिन मुझे इन्कार करना पड़ रहा है। | I'm sorry to refuse. आइम सॉरी टु रिफ्यूज. |
| 5. वे इससे सहमत नहीं होंगे। | They won't agree to this. दे वोन्ट अग्री टु दिस. |
| 6. यह संभव नहीं है। | It's not possible/impossible. इट्स नॉट पॉसिबल/इम्पॉसिबल. |
| 7. अफसोस है, मैं यह प्रस्ताव मंजूर नहीं कर सकता। | I regret, I can't accept this proposal. आइ रिग्रेट, आइ कांट ऐक्सेप्ट दिस प्रपोजल. |
| 8. आप मेरे विचार से सहमत नहीं हैं, न? | You don't agree with me, do you? यू डोन्ट अग्री विद मी, डू यू? |
| 9. इसका प्रबंध नहीं हो सकता है। | It can't be arranged. इट कांट बी अरेंज्ड. |
| 10. उसे यह पसंद नहीं है। | She's averse to this idea/to it./She does not like it. शी 'ज अवर्स टु दिस आइडिया/टु इट./शी डज़ नॉट लाइक इट. |

7 . विश्वास (Believing)

- | | |
|---|--|
| 1. क्या आप विश्वास नहीं करते? | Don't you believe it? डोन्ट यू बिलीव इट? |
| 2. यह केवल अफवाह है। | It's only a rumour. इट्स ओन्ली अ र्यूमर. |
| 3. यह सुनी-सुनायी बात है। | It's only a hearsay/rumour. इट्स ओन्ली अ हिअरसे/र्यूमर. |
| 4. क्या हमें इस टैक्सी ड्राइवर का विश्वास करना चाहिए? | Should/Can we trust this taxi driver? शुड/कैन वी ट्रस्ट दिस टैक्सी ड्राइवर? |
| 5. आप उनका पूरी तरह विश्वास कर सकते हैं। | You can trust them fully. यू कैन ट्रस्ट देम फुली. |
| 6. मुझे उस पर पूरा भरोसा है। | I have full faith in him. आइ हैव फुल फ़ैथ इन हिम. |

8 . प्रार्थना (Request)

1. ज़रा ठहरिए।*	Please wait. प्लीज़ वेट.
2. वापस आइए।	Please come back. प्लीज़ कम बैक.
3. जाने दीजिए।**	Let it be. लेट इट बी.
4. ज़रा यहां आना।	Please come here. प्लीज़ कम हिअर.
5. उत्तर दीजिए।	Please reply/answer. प्लीज़ रिप्लाई/आन्सर.
6. ज़रा उसे जगाइए।	Please wake him up. प्लीज़ वेक हिम अप.
7. आशा है, तुम पत्र लिखोगे।	Hope to hear from you. होप टु हिअर फ्रॉम यू.
8. मेरा एक काम करोगे?	Will you do me a favour? विल यू डू मी अ फ़ेवर?
9. मुझे काम करने दो।**	Let me work. लेट मी वर्क.
10. ज़रा देखने तो दो।	Let me see. लेट मी सी.
11. उन्हें आराम करने दीजिए।	Let them relax. लेट देम रिलैक्स.
12. ज़रा कागज़-पेंसिल दीजिए।	Please give me a pencil and paper. प्लीज़ गिव मी अ पेंसिल ऐंड पेपर.
13. परसों ज़रूर आइएगा। भूलिएगा नहीं।	Please do come day after tomorrow. Don't forget. प्लीज़ डू कम डे आफ्टर टुमॉरो. डोन्ट फ़ॉरगेट.
14. फिर से कहिए।	Please repeat./Pardon./ I beg your pardon. प्लीज़ रिपीट./ पार्डन./आइ बेग योर पार्डन.
15. थोड़ा खिसक सकते हैं आप?	Could you move/shift a little. कुड यू मूव/शिफ्ट अ लिटिल.
16. क्या आप मुझसे परसों मिल सकते हैं?	Can you see me day after tomorrow? कैन यू सी मी डे आफ्टर टुमॉरो?
17. मुझे माफ़ करें।	Please forgive me. प्लीज़ फ़ॉरगिव मी.
18. ज़रा खिड़की खोल दीजिए।	Will you please open the window. विल यू प्लीज़ ओपन द विण्डो.
19. सभी से प्रार्थना है कि समय पर पहुंचें।	All are requested to reach in time. ऑल आर रिक्वेस्टेड टु रीच इन टाइम.

याद रखें (Remember)

* अंग्रेज़ी वार्तालाप में please का स्थान बहुत महत्त्वपूर्ण है। इसके प्रयोग से व्यक्ति के शिष्ट व्यवहार का पता चलता है, इसलिए please का अधिकाधिक प्रयोग कीजिए। केवल yes (हां) कहना बहुत रूखा और धृष्ट उत्तर है। इसके विपरीत yes please (हां जी) बहुत स्निग्ध और शिष्ट उत्तर है। किसी व्यक्ति से वार्तालाप करते समय please कहना न भूलिए। Give me a glass of water (मुझे एक गिलास पानी दो)। मत कहिए बल्कि इसके स्थान पर Please give me a glass of water (मुझे ज़रा एक गिलास पानी दीजिए) कहिए।

** (i) Let का प्रयोग सदा first person और third person के साथ होता है, जैसे — What a fine weather! Let us go to the river bank . (कितना सुहावना मौसम है! आओ नदी किनारे चलें।) Let them play football . (उन्हें फुटबॉल खेलने दो।) Second person के साथ let का प्रयोग नहीं होता, जैसे — Let you go for a walk . कहना गलत होगा। पर यदि Second Person के साथ First Person भी हो तो हम कह सकते हैं Let us go for a walk . (आओ मैं और तुम घूमने चलें)